



Газета  
выходит  
с июня  
1922 года

# ЗАРЯ ВОСТОКА

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 112 (16988)

Пятница, 15 мая 1981 г.

Цена 2 коп.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი  
ვოსტოკი

საპარტეზო 33  
თბილისი  
საპარტეზო 33  
საპარტეზო 33  
საპარტეზო 33

Участникам первого Всесоюзного  
слета передовиков потребительской  
кооперации

Дорогие товарищи! Сердечно поздравляю вас, передовиков потребительской кооперации, собравшихся на свой первый Всесоюзный съезд, чтобы обсудить практические меры по успешному претворению в жизнь исторических решений XXVI съезда КПСС.

Работники потребительской кооперации, принимая активное участие в решении поставленных Коммунистической партией и Советским правительством задач в области экономического и социального развития страны, неустанно повышая уровень народного благосостояния, добились значительных успехов в развитии торговли, заготовительной и производственной деятельности, укреплении материальной базы кооперативного хозяйства, в выполнении плановых заданий десятой пятилетки.

Во всем этом немалая заслуга вас и других передовиков потребительской кооперации, которые своим плодотворным трудом преумножают богатство страны, стремясь полнее и лучше удовлетворить потребности советских людей.

Поставленные XXVI съездом КПСС задачи требуют дальнейшего совершенствования и развития деятельности потребительской кооперации. Необходимо существенно улучшить торговлю и общественное питание на селе, всемерно расширять закупки сельскохозяйственных продуктов и сырья, более высокими темпами наращивать производство товаров на кооперативных предприятиях. Следует еще выше поднять уровень организаторской и политико-воспитательной работы в трудовых коллективах, направляя их усилия на успешное выполнение планов 1981 года и одиннадцатой пятилетки в целом, бережное и экономное использование материальных ценностей, сокращение различного рода потерь, укрепление трудовой дисциплины, на обеспечение образовательного обслуживания населения. Все это будет способствовать успешному решению задач по развитию сельскохозяйственного производства, осуществлению социально-экономических преобразований на селе.

Выражаю уверенность, что труженики потребительской кооперации, широко развернув социалистическое соревнование за выполнение и перевыполнение плановых заданий и обязательств, повышение эффективности и качества труда, проявляя рачительность и бережливость на всех участках, внесут достойный вклад в осуществление намеченной XXVI съездом КПСС программы по дальнейшему росту благосостояния советского народа.

Желаю вам, дорогие товарищи, крепкого здоровья и счастья, новых трудовых успехов на благо нашей великой Родины.

Л. БРЕЖНЕВ

## РУБЕЖИ СОВЕТСКИХ КООПЕРАТОРОВ

Задачи Центросоюза в свете решений XXVI съезда КПСС обсуждаются на первом Всесоюзном слете передовиков потребительской кооперации — победителей социалистического соревнования в десятой пятилетке, открывшемся 14 мая в Москве.

Горячими аплодисментами встретили и с большим воодушевлением восприняли собравшиеся приветствие Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева участника слета. Текст приветствия отдал за заместителя Председателя Совета Министров СССР И. И. Бодюла.

С докладом выступил председатель правления Центросоюза А. А. Смирнов. Он отметил, что потребительская кооперация представляет собой крупную общественно-хозяйственную организацию, объединяющую в своих рядах 60 миллионов человек. Основанная на инициативе и самодельности масс, она вовлекает в дело снабжения населения товарами широкие слои народа — именно в этом видела главное назначение потребительской кооперации В. И. Ленин.

Сейчас на долю Центросоюза приходится почти треть всего товарооборота в стране, значительная доля заготовок сельскохозяйственной продукции. Кооператоры активно участвуют в преобразовании быта и облика современной деревни. Широкое развитие получила международная деятельность советской потребительской кооперации. Являясь членом Международного кооперативного альянса, Центросоюз выступает за единство кооператоров всех стран в борьбе за мир, демократию и социальный прогресс.

В минувшей пятилетке работники потребительской кооперации добились значительных успехов. В нынешней пятилетке главные задачи всех подразделений системы — существенно улучшить торговлю и общественное питание на селе, всемерно расширять закупки сельскохозяйственных продуктов и сырья, более высокими темпами наращивать производство товаров.

В 1985 году розничный товароборот кооперативной торговли намечено увеличить до 90 миллиардов рублей, закупки сельскохозяйственной продукции у населения — на 40, а заготовки плодов, ягод, лекарственных сырья — на 60 процентов.

В работе слета принимают участие заведующие отделами ЦК КПСС В. А. Карлов, Я. И. Кабанов, Ф. И. Мочалин, министр торговли СССР А. И. Струев, первый секретарь ЦК ВЛКСМ В. Н. Пастухов, секретарь ВЦСПС А. В. Викторов, ответственные работники министерств и ведомств.

Слет продолжает работу.

(Корр. ТАСС).

## В Центральном Комитете КПСС

ЦК КПСС и Советское правительство наметили и осуществляют широкие мероприятия по развитию Нечерноземья. На XXVI съезде партии Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев отметил, что задача эта столь сложна и неотложна, что решать ее следует совместными усилиями всех республик и по возможности в короткие сроки.

Коллективы водохозяйственных и строительных организаций Узбекистана, Белоруссии, Литвы и Киргизии разработали мероприятия и приняли обязательства по участию в строительстве производственных сооружений, жилья, культурно-бытовых объектов, дорог, проведении мелиоративных работ в областях Нечерноземной зоны РСФСР.

В одиннадцатой пятилетке трудовыми коллективами Узбекской ССР в Ивановской и Новгородской областях намечено выполнить подрядные работы на сумму 150 млн. рублей, ввести в действие 65 тыс. гектаров мелиорированных земель, а также свыше 100 тыс. квадратных метров жилой площади. Мелиораторами и строите-

лями Белорусской ССР предусматривается ввести в Брянской и Псковской областях 37 тыс. гектаров орошаемых и осушенных земель, комплексно отстроить совхоз «Белорусский» и другие объекты, а всего освоить строительством и монтажом работ на 83 млн. рублей.

Коллективы Литовской ССР в Смоленской области и Киргизской ССР в Ярославской области также выполнят работы по мелиорации земель и строительству различных сельскохозяйственных объектов.

Центральный Комитет КПСС одобрил обязательства трудящихся Узбекской ССР, Белорусской ССР, Литовской ССР и Киргизской ССР.

ЦК компартий союзных республик, крайкомов и обкомов партии рекомендовано провести необходимую организаторскую работу по участию трудовых коллективов в осуществлении мероприятий по развитию Нечерноземья. Министрствам и ведомствам предложено оказывать всемерное содействие коллективам трудящихся в выполнении принятых ими обязательств.

## Абхазскому областному комитету Компартии Грузии Президиуму Верховного Совета Абхазской АССР Совету Министров Абхазской АССР

Дорогие товарищи! Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР, Совет Министров Грузинской ССР горячо и сердечно поздравляют рабочий класс, колхозное крестьянство, народную интеллигенцию, всех трудящихся Абхазской Автономной Советской Социалистической Республики с большим и светлым праздником — 60-й годовщиной установления Советской власти в Абхазии, который неразрывно связан с 60-летием Советской Грузии и образования Компартии Грузии.

Победа Великой Октябрьской социалистической революции, установление Советской власти ознаменовали начало новой эры в жизни трудового народа Абхазии, открыли перед ним широкие просторы хозяйственного и культурного строительства.

В единой братской семье наций и народностей, проживающих в Грузинской ССР, трудящиеся вашей автономной республики прошли славный исторический путь борьбы и побед, добились выдающихся успехов в осуществлении ленинского плана построения социализма. За 60 лет Советской власти при братской помощи и поддержке народов СССР, и в первую очередь великого русского народа, в социально-экономической и культурной жизни Абхазии произошли поистине разительные перемены — из отсталого, слабообразованного аграрного края она превратилась в автономную республику с развитой современной промышленностью и многоотраслевым социалистическим сельским хозяйством. Подлинного расцвета достигли наука и культура Советской Абхазии, постоянно повышается благосостояние ее трудящихся.

Подъем материальной и духовной жизни Абхазской АССР является убедительным свидетельством торжества мудрой ленинской национальной политики Коммунистической партии Советского Союза, яркой демонстрацией могущества социалистического строя, монолитного единства и сплоченности народов нашей великой страны.

Коммунисты, все трудящиеся Советской Абхазии, активно включившись в принципиальную, настойчивую борьбу Компартии Грузии за осуществление требований по-

становления ЦК КПСС по Тбилисскому горкому партии и последующих решений ЦК КПСС по партийной организации Грузии, внесли достойный вклад в успешную реализацию заданий десятой пятилетки, способствовали ее превращению в первую для Грузинской ССР Краснознаменную пятилетку.

Достижения, достигнутые автономной республикой в коммунистическом строительстве, — результат постоянной отеческой заботы ленинского Центрального Комитета нашей партии, его Политбюро, лично Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Леонида Ильича Брежнева о подлинном расцвете всех республик страны, в том числе Грузинской ССР и ее автономных формирований. Ярким подтверждением этой заботы стала постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О дальнейшем развитии экономики и культуры Абхазской АССР» и постановление Центрального Комитета Компартии Грузии «О мерах по дальнейшему развитию экономики и культуры Абхазской АССР, усилению организаторской и идейно-воспитательной работы среди трудящихся автономной республики», явившиеся мощным стимулом дальнейшего повышения трудовой и политической активности коммунистов, всех тружеников Советской Абхазии.

Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии, Президиум Верховного Совета и Совет Министров Грузинской ССР выражают твердую уверенность в том, что коммунисты и все трудящиеся Абхазской Автономной Советской Социалистической Республики и в одиннадцатой пятилетке будут показывать примеры трудового героизма в социалистическом соревновании за успешное осуществление задач, поставленных XXVI съездом КПСС и XXVI съездом Компартии Грузии, идти в авангарде борьбы за претворение в жизнь величественных планов коммунистического строительства.

Да здравствует Советская Абхазия! Да здравствует нерушимая братская дружба народов нашей великой социалистической Родины!

Слава Коммунистической партии Советского Союза — организатору и вдохновителю наших побед!

Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии  
Президиум Верховного Совета Грузинской ССР  
Совет Министров Грузинской ССР

## ПО ПУТИ ВОСХОЖДЕНИЯ

Апсны означает по-абхазски Страна души. Абхазия по праву носит это поэтическое название. Край сказочной, неповторимой красоты, овеянный легендами, в которых воплотилась вековая мечта народа о свободе и счастье, он знал немало трудных, порой критических моментов в своей истории. Но всегда, во все времена, в кровопролитной борьбе против иноземных захватчиков абхазов вела, направляла, как маяк, вера в грядущее, в лучшее дело. Всегда они чувствовали рядом локоть друга — великого русского и братского грузинского народов, с которыми вместе встали на путь революционной борьбы против царского самодержавия и сбросили его эксплуататоров.

Великий Октябрь открыл народам нашей страны, в том числе и абхазскому народу, путь к новой жизни, принес обновление нашей древней благодатной земле. 4 марта 1921 года Знамя Советов взвилось над Сухуми.

Это был момент крутого поворота в судьбе Абхазии, с которого началась новая эра ее истории. Нелегкой ценой далась победа. Она завоевана техническими усилиями партии большевиков, неслыханной волею верных последователей Ленина, самоотверженной борьбой трудящихся Абхазии. В благодарной памяти потомков вечно будут жить имена пламенных борцов героических лет — Ефрема Эшба, Нестора Лакоба, Самсона Кертосиа, Николая Акиртава, Севериана Кукашвили, Георгия Атарбекова, Константина Макарова, Дмитрия Смирнова, Павла Дагуга, Максима Гобениа, Мартина Тарнава и других.

Советской Абхазии досталось от царизма и меньшевиков тяжелое наследие. Пред-

Б. АДЛЕЙБА,  
кандидат в члены бюро  
ЦК КП Грузии, первый  
секретарь Абхазского обкома КП Грузии

стоял огромный созидательный труд народа, чтобы навсегда распрощаться с грузом прошлого — отсталостью, голодом, неграмотностью. Путеводной звездой для коммунистов Абхазии, как и всего Кавказа, стало известное письмо В. И. Ленина от 14 апреля 1921 года. Владимир Ильич поставил в нем задачу превратить многонациональный Кавказ в образец национального мира, невиданного при буржуазии и невозможного в буржуазном строе.

В нерушимом, могучем братском союзе Советская Абхазия получила все возможности для развития своей экономики, культуры, для повышения уровня благосостояния народа. Советская власть оказывала помощь крестьянам в организации и развитии сельскохозяйственного производства. Из разных городов страны стало поступать в Абхазию оборудование для первых промышленных предприятий — Сухумской табачной фабрики, Гудаутского винокуренного завода. Начались разведочные работы в Ткварчели.

В годы первых пятилеток была заложена энергетическая база края.

В республике возникла и стала быстро развиваться пищевая индустрия, в частности, чайная и табачная промышленность, была заложена основа легкой промышленности, широким фронтом велось дорожное строительство.

Аграрная Абхазия постепенно превращалась в аграрно-индустриальную республику.

В предвоенном 1940 году в Абхазии уже имелось 147 сравнительно крупных предприятий. Удельный вес промышленной продукции в ее народном хозяйстве составлял в то время 36,4 процента против 2,9 процента в 1926 году. Обобществленный сектор в сельском хозяйстве составлял 93,8 процента всех крестьянских дворов. Во всех пяти районах Абхазии имелись машинно-тракторные станции. Нашли распространение такие ценные культуры, как чай, цитрусы, тунг, герани, и другие.

Социалистическое строительство в республике осуществлялось под руководством Абхазской областной партийной организации, неуклонно проводившей в жизнь генеральную линию Коммунистической партии.

Под руководством партии осуществлялась в республике культурная революция — необходимое условие успешного решения национального вопроса. Реформа школьного образования открыла путь развития национальным школам — абхазским, грузинским, русским, армянским...

Потребность в высококвалифицированных кадрах настоятельно выдвинула вопрос о подготовке специалистов для народного хозяйства и культуры. В 1932 году открывается Сухумский государственный педагогический институт имени А. М. Горького, преобразованный ныне в Абхазский университет. Позднее в Сухуми появляется второй вуз — Грузинский институт субтропического хозяйства. Возник ряд научно-исследовательских учреждений, в том числе и созданный в 1930 году Абхазский институт языка и литературы. Ныне это Абхазский институт

(Окончание на 2-й стр.)

## А Б Х А З И Я

От Европы до Азии

Море — из малахита,

Блещут горы Абхазии

И отроги Колхиды.

Там рабочие с женами

Во дворцах отдыхают.

Там садами лимонными

Легкий ветер порхает...

В отдаленье от берега,

Где песка целлулоид,

Смирный родственник

Терека —

Чалыбаш — землю роет.

Вот табачница юная,

Солнцем ярким согрета,

Нижет листья янтарные,

Темно-желтого цвета...

Галактион ТАБИДЗЕ

Перед взорами нашими,

Если всмотримся вдаль

Апельсины и пальмы.

Расцветают за пляжами

Вам, дворцы-санатории,

Край озона и света,

И тебе, плоскогорье,—

Всем привет от поэта...

## Подписание документов

13 мая в Большом Кремлевском дворце состоялось подписание Договора о дружбе и сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Народной Республикой Конго.

Договор подписали: за Союз Советских Социалистических Республик — Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев; за Народную Республику Конго — Председатель ЦК Конголезской партии труда, Президент НРК, глава государства, Председатель Совета Министров Дени Сассу-Нгессо.

Товарищи Л. И. Брежнев и Д. Сассу-Нгессо подписали также соглашение о сотрудничестве Коммунистической партии Советского Союза и Конголезской партии труда. При подписании документов присутствовали:

(ТАСС).

## ДОГОВОР о дружбе и сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Народной Республикой Конго

Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Конго, далее именуемые «Высокие Договаривающиеся Стороны», считая, что дальнейшее развитие и укрепление отношений дружбы и всестороннего сотрудничества между

ними отвечают коренным национальным интересам народов обеих стран и служат делу мира во всем мире, воодушевленные идеалами борьбы против империализма, колониализма и расизма во всех их формах и проявлениях и неизменным стремлением оказывать всемерную

поддержку народам, борющимся за свободу, независимость и социальный прогресс, преисполненные решимости содействовать упрочению международного мира и безопасности в интересах народов всех стран,

(Окончание на 3-й стр.)

## Завершение переговоров

13 мая в Кремле завершились советско-конголезские переговоры. Переговоры вели: с советской стороны — Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, член Политбюро ЦК КПСС, Председатель ЦК Конголезской партии труда, Президент Народной Республики Конго, глава государства, Председатель Совета Министров Дени Сассу-Нгессо, член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Б. Н. Пономарев;

с конголезской стороны — член Политбюро ЦК КПСС, ответственный за внешние сношения, министр иностранных дел Пьер Нзе, член ЦК КПТ, генеральный секретарь секретариата Председателя ЦК КПТ Камилль Бонгу, другие члены партийно-государственной делегации НРК.

(ТАСС).

## ОТЪЕЗД ИЗ МОСКВЫ

14 мая из Москвы в Ленинград отбыл Председатель ЦК Конголезской партии труда, Президент Народной Республики Конго, глава государства, Председатель Совета Министров Дени Сассу-Нгессо во главе партийно-государственной делегации. Он находится в нашей стране по приглашению Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства с официальным дружественным визитом.

На аэродроме делегацию провожали Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР Н. А. Тихонов, член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Б. Н. Пономарев, другие официальные лица.

В Ленинграде в аэропорту Д. Сассу-Нгессо, член делегации встретили член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь Ленинградского обкома партии Г. В. Романов, другие руководители области и города.

Находясь в Москве, Д. Сассу-Нгессо участвовал в собрании представителей советской общественности, посвященном образованию в нашей стране Общества дружбы «СССР — Конго». Создание в СССР этого общества, отмечали выступающие, — еще

одно свидетельство солидарности советских людей с дружественным народом в борьбе за революционное обновление мира, за полную ликвидацию колониализма и расизма в Африке.

Мы рады констатировать, заявил выступивший на собрании Д. Сассу-Нгессо, что КПСС, правительство СССР, советский народ поддерживают усилия нашей республики, идущей по пути социалистической ориентации, внести свой, очень ценный вклад в успех строительства нового общества в НРК.

Говоря о новых мирных инициативах, с которыми выступил на XXVI съезде КПСС Л. И. Брежнев, Д. Сассу-Нгессо заявил об их полной поддержке конголезским народом.

(ТАСС).



Во время подписания советско-конголезских документов.

(Телефото ТАСС — ГрузинФОРМа).



# СОВЕТСКОЙ АБХАЗИИ СВЕТЛАЯ

## ОКОНЧАНИЕ

языка, литературы и истории имени Д. И. Гулия Академии наук Грузинской ССР. Росли ряды научной интеллигенции. В ходе развернувшегося социалистического строительства происходит формирование и развитие абхазской литературы. Ее рождение и развитие неразрывно связаны с именами народного поэта Абхазии Д. И. Гулия и виднейшего абхазского писателя и драматурга С. Я. Чанба.

Высшим итогом социально-экономических и общественно-политических преобразований в республике явилось формирование абхазской социалистической нации. Осуществилась вековая мечта лучших сынов Абхазии об экономическом и культурном расцвете, социальном равенстве.

Суровые испытания выпали на долю советского народа, в том числе и народа Абхазии, в годы Великой Отечественной войны. С честью выдержали сыны Абхазии это испытание, защищая Родину на всех фронтах. Об этом говорит тот факт, что звание Героя Советского Союза удостоены 22 воина из Абхазии. Об этом напоминают ратные дела Мелитона Кантария, который вместе со своим русским братом Микheilом Егоровым водрузил знамя Победы над Рейхстагом, подвиг многих сынов абхазского народа.

Вернувшись к мирной жизни, трудящиеся Абхазии вместе со всем советским народом, засучив рукава, вновь взялись за созидательный труд и, выполняя планы послевоенных пятилеток, добились новых успехов в развитии экономики и культуры автономной республики. Наиболее отличительным стало последнее десятилетие — период борьбы коммунистов, всех трудящихся Грузии, и в частности нашей автономной республики, за выполнение известного постановления ЦК КПСС по Тбилискому горькому партии — партийного документа огромной

важности, исключительной мобилизующей силы.

Особенно высокие результаты были достигнуты в десятой пятилетке, в ходе выполнения планов экономического и социального развития нашей страны, намеченных XXV съездом КПСС. Темпы роста промышленного производства в сравнении с 1975 годом составили 24,6 процента, производительно труда увеличилась на 25 процентов. За 1976—1980 годы введены в действие основные фонды на сумму 278 миллионов рублей, т. е. на 39 миллионов рублей больше, чем за девятую пятилетку. Ускоренными темпами развивались ведущие отрасли сельского хозяйства. Выполнение пятилетнего плана по заготовке цитрусовых было обеспечено досрочно — за четыре года, сортового чайного листа — за четыре с половиной года.

Ныне в городах и селах Абхазии ширится социалистическое соревнование за выполнение исторических решений XXVI съезда КПСС и XXVI съезда Компартии Грузии. Трудящиеся республики стремят-

ся ударным, самоотверженным трудом ответить на огромную заботу Центрального Комитета КПСС и Советского правительства о процветании национальных государственных формирований, нашедшую яркое проявление в поистине истории

ленинскими ЦК КПСС и Совета Министров СССР, ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР по Абхазии, будут успешно осуществлены. О крупном объеме предстоящих работ говорит сумма — более прелюбительная рублей, кото-

ны аказера» («Искусство Абхазии») и «Ашхоли апставаари» («Школа и жизнь»), если вспомнить о действенных мерах по укреплению и расширению материально-технической базы в области культуры, здравоохранения, просвещения Абхазской АССР, станет ясно, в период какого стремительного всестороннего развития она вступила.

Масштаб роста экономики, социальной программы должен соответствовать росту политического сознания людей. Поэтому областному комитету партии придает большое значение патристическому и интернациональному воспитанию трудящихся автономной республики, исходя из важнейших задач, выдвинутых постановлением ЦК КПСС «О дальнейшем улучшении идеологической, политико-воспитательной работы».

Успехи Абхазской АССР в социалистическом и коммунистическом строительстве, в развитии экономики и культуры высоко оценены партией и Советским правительством: на знамени нашей республики — ордена Ленина, Октябрьской Революции, Дружбы народов.

Вместе со всеми трудящимися нашей страны рабочие, колхозники, интеллигенция Абхазии, руководствуясь историческими решениями XXVI съезда КПСС, советами и указаниями Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Л. И. Брежнев, активно взялись за практическое осуществление величественных планов одиннадцатой пятилетки. Они выражают самую горячую благодарность родной Коммунистической партии за ее мудрую миролюбивую политику, направленную на то, чтобы сделать нашу страну еще более могущественной, сделать жизнь советских людей еще более прекрасной.



## СТУПЕНИ РОСТА

Ярким примером расцвета Абхазии в условиях советского социалистического строя может служить история чаеводства в автономной республике. В 1921 году здесь было всего 0,5 гектара чайных плантаций, через десять лет — уже 1,600, а в настоящее время — около 15 тысяч гектаров.

Росли не только площади, росла и урожайность плантаций. В предвоенном 1940 году в Абхазии получили в среднем 14 центнеров чайного сырья с гектара, в минувшем году собрали 83 центнера.

А вместе с отдачей земли увеличилось количество столь нужного стране продукта — чая, который производит автономная республика. 6,5 тысячи тонн сортового чайного листа было заготовлено в 1980 году, свыше 90 тысяч тонн — в последнем году десятой пятилетки. Отлично поработали мастера «зеленого золота». Слава им! На снимке: сбор чая на плантациях Мокского чаеводческого совхоза Очамчирского района.

Фото И. Чохонелидзе.  
(Фотокроника ГрузинФОРМа).

Гено КАЛАНДИ

## ПОЭМА АБХАЗИИ

Абхазия, любовь моя, тобой

Полна моя душа

И сердце стонет,

Когда, склоняясь,

чувствую щекой

В рубцах от старых ран

твоем ладони.

Я вижу Цотне воина.

Судьба

Своей они идут

навстречу смело.

О, верность, крестная

моя, тебе

Стопы твои целую

оробело...

Акакий славный, старый

Грузинских гор, истории

народной,

О, сколько мифов, басен

и речей

Взошло на этой почве

плодородной!

О братстве пели

древние. О нем

Стремление запеть

в себе открыл я.

О, Родина моя! Как

ангел-крылья,

Тебя я ощущаю

за плечом.

Мой брат молочный,

Арзакан, мой друг,

Я всем прошедшим,

как и ты, отмечен.

Я на себя приму любой

недуг.

Путь Родины пусть

будет прямым и вечным.

Абхазия! Хочу твою

главу

Венчать короной

солнечного света.

Я счастлив оттого, что

я живу

И ты живешь. И важно

только это.

Перевела с грузинского

Наталья Соколовская.

## В СЕМЬЕ ЕДИНОЙ

Городом горняков и энергетиков называют наш социалистический Ткварчели, выросший за годы Советской власти в некогда безлюдных горах Абхазии. Это — город-интернационалист, который закладывали представители почти всех союзных республик. Сегодня в нем живут и трудятся дружной семьей люди тридцати национальностей.

Тесная сплоченность и взаимное глубокое уважение связывают шахтеров. Они заняты одним делом, нацелены на выполнение единой задачи. И всегда готовы помочь товарищу, соседнему коллективу.

Два ткварчельских шахтоуправления — имени Ленина и имени Лакоба — соревнуются между собой. В минувшем году в шахтоуправлении имени Ленина первыми начали внедрять бригадный подряд. У лакобцев новое дело не шло. Решили им помочь. Послали на шахту № 3 бригаду горняков А. Алексеева, которая взялась забетонировать 25 погонных метров вентиляционного ската № 1.

Бригадным подрядом на весь объем работ отводился месяц. Показывая образец коммунистического отношения к труду, бригада выполнила работу на три дня раньше срока, на практике показала товарищам, насколько выгоден бригадный подряд предприятию и рабочим.

Возьмем другой пример. С коллективом горняков, возглавляемым А. Бокеповым, который трудится на шахте № 8 шахтоуправления имени Ленина, давно соревнуется бригада одного из авторов этих строк — А. Ажиба. В обоих шахтерских коллективах хорошо понимают, что соревнование — это прежде всего взаимопомощь, передача опыта. В повседневной жизни и труде члены этих коллективов — хорошие товарищи, надежные друзья.

На днях, в преддверии 60-летия Советской Абхазии, старейшее в городе промышленное предприятие — Центральные электромеханические мастерские — отпраздновало свой 50-летний юбилей, который стал яркой демонстрацией трудовой дружбы рабочего коллектива, состоящего из людей пятнадцати национальностей.

Ремонтники чествовали первых строителей, ветеранов, наставников молодежи — И. Варда, К. Рыбникова, братьев Т. и Е. Кавкескири, вспомнили Г. Ерезу, Я. Бесчастного и многих других, называли лучших представи-

телей нынешнего поколения рабочих — С. Джонуа, А. Бестаева, супругов Кузминых и Васильевых и многих других — коллектив мастеров богат хорошими людьми.

Ремонтники из года в год справляются с планами и социалистическими обязательствами, соревнуясь с коллективом родственного предприятия — т. к. б. у. с. к. м. ЦЭММ, с которым обмениваются специалистами, делятся опытом.

Города-побратимы Ткварчели и Ткибули соревнуются и дружат между собой уже много лет. Когда у нас на шахте № 8 решено было организовать заливочный участок (новое для нас дело), мы, естественно, обратились к ткибульцам, у которых заливка применялась давно. Грузинские шахтеры прислали своих специалистов, недостающее оборудование и тем самым значительно облегчили задачу. Ткибульские строители помогли нам в строительстве доломитового рудника, пассажирской подвесной канатной дороги. В свою очередь ткварчельцы послали на помощь друзьям маляров, штукатуров, каменщиков... Интернациональная братская дружба лежит в основе и традиционного соревнования энергетиков ТкварчелГРЭС с коллективом Севастопольской ГРЭС.

У всех нас — соревнующихся трудовых коллективов — впереди много дел. Одинадцатая пятилетка набирает темп. Вот уже и первый квартал нынешнего года остался позади. Время торжеств, заставляет ценить каждый рабочий день и час, использовать их для осуществления программы экономического и социального развития страны, выработанной XXVI съездом КПСС.

Большое будущее у нашего шахтерского города — оно определено постановлением ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР по Ткварчели. На каждом рабочем месте, в каждой бригаде кипит напряженный труд. Программу одиннадцатой пятилетки претворяют в жизнь люди разных национальностей, у которых одна стремления, общая судьба, единая Родина.

А. АЖИБА, бригадир шахты № 8 Ткварчельского шахтоуправления имени Ленина, депутат Верховного Совета СССР; З. КУКОТА, работница ЦЭММ, депутат Верховного Совета Грузинской ССР; М. КЕЦБАЯ, мастер ТкварчелГРЭС, почетный энергетик СССР.

Алексей ДЖОНУА

## ГРУЗИЯ

Я не раз пешком

ископал

Грузин чудесные

просторы.

Видел в первозданном

буйстве сил

Прямо в небо вскинутые

горы.

Видел их могучую красу,

И венец ее — орлов

гнездовья!

Видел белоснежную косу

Алазани, скачущую

в низовьях...

Но куда бы я ни забредал,

На какие ни глядел

бы виды —

Никогда, нигде не забывал

Берегов моей родной

Колхиды!

Я с высот любил моей

Апсны.

Как с высот свершилось

Ерцаху,

Видел и разбег морской

волны,

И Казбека влебул папалу.

Я с высот любил к моей

Апсны

Слышал песни новые

Риони;

Уходил в самгорцев

сады,

Что лежали, словно

на ладони.

1965 г.

Фото В. Меликяна.

На снимке: делегат

XXVI съезда КПСС, чаевод кол-

хоза имени Лакоба села Члоу

Очамчирского района Л. Цанж-

ба с односельчанами.

Фото В. Меликяна.

В Москве работал XXVI

съезд КПСС. Вся страна в те

дни настраивалась на столич-

ную волну, ловила каждое сло-

во, произносимое в много-

людном зале Кремлевского

Дворца съездов. Здесь, в кол-

хозе «Дуриш» Гудаутского

района, внимательно осматри-

вались в лица делегатов, появ-

лявшихся на экране. Искли

Д. А. он ровесник Советской Абхазии — Гагрский цитрусоводческий совхоз. История совхоза есть история создания сельского хозяйства в Абхазии.

Более тридцати лет назад, когда мне пришлось его возглавить, не очень то весело было на душе. Ведь ушел я из передового хозяйства — совхоза имени Ильича Гульришского района.

Сегодня Гагрский совхоз носит почетное название коллектива коммунистического труда, которого был удостоен первым среди совхозов республики в 1966 году. У нас немало почетных грамот и дипломов, завоеванных в разные годы за успехи в выращивании мандаринов, апельсинов, лимонов, за высокую рентабельность. На каждый вложенный рубль получаем доход 1 рубль 82 копейки. Сегодня у нас при малой площади угодий — всего 310 гектаров — за счет механизации, современных агротехнических методов достигнута прибыль свыше пяти миллионов рублей, хотя десять лет назад она составляла немногим более 1.600 тысяч рублей. Хозяйство считается показательным. План

десятой пятилетки коллектив выполнял на год раньше срока.

Успех во всяком деле приходит не сам по себе, он не подарок судьбы, а итог труда людей и тех условий, в которых протекает их труд. Коллектив Гагрского совхоза, где всего 360 человек, составляют представители девяти национальностей: абхазы, грузины, русские, украинцы, белорусы, молдаване, армяне, немцы, болгары. Подлинная дружба, крепкое товарищество объединяют всех.

Совхоз гордится социальными завоеваниями, которыми особо отмечены последние годы. Наши рабочие могут бесплатно, за счет совхо-

## СОВХОЗУ — ШЕСТЬДЕСЯТ

за, лечиться в любой здравницы страны, трудностей в этом нет. Благодаря совхозному профилакторию, который дает возможность не только бесплатно отдыхать здесь труженикам хозяйства, но и позволяет производить обмен путевок.

Или возьмем другие льготы. В страдную пору уборки урожая, когда дорог каждый день и час, мы организуем питание рабочих прямо на плантациях. И тоже бесплатно. Ударники коммунистического труда в совхозе освобождены от платы за квартиру, электроэнергию, за пользование баней.

Что вы думаете, невыгодно это хозяйство, государству? Выгодно. Растет отдача трудового коллектива. Са-

ми посудите: в год каждый рабочий совхоза дает государству 3.500 рублей прибыли.

Естественно, что мы и дальше будем улучшать условия жизни и труда рабочих. На XI пятилетку у совхоза есть своя социальная программа. При этом весьма внушительная — построено будет больше, чем за всю историю существования совхоза. Уже начато строительство 16-квартирного кооперативного дома (заработки рабочих позволяют им приобретать такие квартиры), включен в проект на будущий год еще один 75-квартирный жилой дом.

Неузнаваем станет профилакторий, о котором я уже рассказывал. Он расширится до 300 мест и будет настоящей здравницей. Конечно, предстоят затраты, и немалые. Но опять-таки они не потеря, а вложения. Рабочие совхоза видят постоянную заботу о них, ценят и отвечают ударным трудом.

Г. КИРИЯ, директор Гагрского цитрусоводческого совхоза, Герой Социалистического Труда, заслуженный агроном Грузинской ССР.

## ТРУДОМ ОПЛАЧЕННАЯ ДОБЛЕСТЬ

В Москве работал XXVI съезд КПСС. Вся страна в те дни настраивалась на столичную волну, ловила каждое слово, произносимое в многолюдном зале Кремлевского Дворца съездов. Здесь, в колхозе «Дуриш» Гудаутского района, внимательно осматривались в лица делегатов, появлявшихся на экране. Искли своего председателя Ивана Халимовича Таркиля. Ведь он представлял не только республику, но и свое хозяйство. Представлял по праву.

Выполнил пятилетку за четыре года, дуришские чаеводы в четвертом же году собрали 3.200 тонн сортового листа (и это несмотря на то, что погода им не помогала, напротив, мешала), средняя урожайность с гектара составила около девяти тонн. А всего за четыре года пятилетки они сумели продать государству более 12 тысяч тонн сырья — вдвое больше, чем за тот же период девятой пятилетки. В колхозе «Дуриш» делают ставку на человеческие резервы, как на решающий фактор успеха. Сезон сбора чая здесь начинают праздником «Первой корзины зеленого золота», который проводится в день начала сезона в бригаде — победительнице прошлого года. Здесь разработали четкую систему поощрения победителей — бригад и звеньев.

Не раз на празднике «первой корзины» почетное право в тор-

жественной обстановке начинать сбор листа предоставлялось Норе Георгиевну Сакиан, удостоенной в нынешнем году звания Героя Социалистического Труда. Было это как раз в дни работы XXVI съезда КПСС.

...Нора Георгиевна хлопотала по хозяйству дома, когда увидела входящих во двор секретаря парткома Анатолия Гумба, прославленного колхозного чаевода Кучкина Таркиля и еще несколько человек. Явно чем-то озабоченные, они приблизились к ней.

— Поздравляю тебя от всей души, — начал Анатолий Гумба. — Теперь ты Герой Социалистического Труда. (И это сообщено телевидением. Рядом с тобой фамилий назвали наш колхоз, значит это радость и большая честь не только для тебя, для всех нас, дуришцев...) Стали горячо поздравлять Нору и остальных гости. А она только растроганно улыбалась, благодарила.

Потом был торжественный день вручения награды, и кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Грузии Эдуард Амвросович Шеварднадзе обратился к Норе Сакиан с теплыми словами...

Она была счастлива, как счастлива человек, поднявшийся на трудную вершину, дающуюся только самым упорным, самым умным. Если говорить о сту-

пенях, приведших Нору к ее вершине, ее звездному дню (кстати, передовиков колхоза так и называют в районе «дуришские звезды»), надо, наверно, вспомнить события двадцатилетней давности.

Выйдя замуж за дуришского парня, колхозного водителя, и переехавшись из отчего дома в соседнее село, Нора начала работать на здешних плантациях с твердым намерением собрать в год четыре тонны чая. Всего четыре, это было ее обязательство. Сейчас собирает в несколько раз больше.

— При этом шла всегда ровно, без уменьшения, все время вперед, — поясняет председатель колхоза. И в подтверждение приводит данные по годам десятой пятилетки. Всего за пятилетку при плане 20,5 тонны и обязательстве 50 тонн Нора Сакиан собрала около 72 тонн.

Сбор чая — дело трудное. Только в экзотических фильмах давушки в широкополых шляпах грациозно перебирают флеш над кустами и при этом поют и улыбаются от радости. Сборщикам не до улыбок. Надо иметь стойкий характер, большую физическую закалку, чтобы сносить промозглый дождь и палящий зной, свинцовую тяжесть усталости и, несмотря ни на что,

делать свое дело. Нужное под-  
дам дело.

Звание Героя Социалистического Труда, лауреата Государственной премии Грузинской ССР, два ордена Ленина, орден Трудового Красного Знамени — это признание ее заслуг в прошлом, признание ее пути. А есть и другие звания, которые прибавляют груз забот, бремя ответственности. Депутат Верховного Совета Абхазской АССР, член правления колхоза и член парткома, руководитель депутатской группы... Это значит, что думать приходится о многом одновременно. И хлопотать, убеждать, пробовать.

В июне прошлого года в колхозе «Дуриш» и на Гудаутской чайной фабрике, куда сдают чайное сырье достояние колхоза, побывали работники объединения «Чай-Грузия» вместе с представителями союзного Министерства пищевой промышленности. В беседе с ними Нора ставила вопрос о строительстве в селе микрофабрики по переработке чайного сырья, доказывала ее необходимость. Конечно, не только ее заслуга в том, что такая фабрика уже строится. Но и ее вклад тут есть.

В «Дурише» нам назвали и других мастеров высоких урожаев — это Кучкан Таркиль, Анда Губаз, Мария Ардзинба, Платон Таркиль, Люда Ардзинба, Алла Халаваш... Показали Книгу почета и Книгу трудовой славы, в которой останутся фотографии и сведения о лучших из тех, чьи усилия развивались хозяйство. В назидание молодежи, будущим поколениям. Человеческие резервы в работе хозяйства могут раскрыть традиции и память, соревнование и пример.

Т. АВРАМИДЗЕ,  
Д. ШЕЛИЯ.  
[Спец. корр. «Зари Востока»].

о дружбе и сотрудничестве между  
Союзом Советских Социалистических  
Республик и Народной Республикой Конго

**С. Г. Каухчишвили**



связанного с этим памятником исследованием, научное издание (совместно с Н. Нучидзе) греческих текстов и грузинского перевода двухтомника трудов Иоанна Петрици «Тиликона» Петрициевского монастыря.

Этапным в развитии грузинской классической филологии и византологии было фундаментальное издание трехтомника «Истории греческой литературы», третьим из которых — пока что единственный систематический курс византийской литературы в стране, ярко показывая роль славян и грузин в византийской культуре.

Критическое издание «Хатлис цховреба» («Житие Хатли») в нескольких томах внесло неоценимый вклад в развитие историографии, заложило прочную основу грузинского советского исторического источниковедения. Под редакцией Семена Каухчишвили были переизданы труды Ивана Джа

пользуется девичий вокально-инструментальный ансамбль «Гунда», руководимый заслуженным деятелем искусств Грузинской ССР и Абхазской АССР, композитором М. Берикашвили.

Делу эстетического воспитания трудящихся, особенно молодежи, школьников, оказывает большое содействие Государственный симфонический оркестр Абхазии во гла-

те с заслуженным деятелем искусств Грузинской ССР и Абхазской АССР Л. Джерже-  
ния.

Уникальным творческим коллективом является Абхазский этнографический ансамбль должижителей «Нарта», в 1974 году на международном фестивале фольклорной музыки в Будапеште удостоенного главного приза «Золотой павлин».

Новым республиканским Государственным ансамблем танца Абхазии «Шарвети», который организовал талантливый балетмейстер, народный артист Абхазской АССР Э. Бебия. Он сумел удачно синтезировать лучшие традиции абхазской националь-

До революции в Абхазии был всего один художник-абхаз Александр Чачба-Шервашидзе, вынужденный жить и работать вдали от Родины. Сейчас Союз художников Абхазии состоит более чем из сорока человек, произведения которых экспонировались на многих выставках.

Претворяя в жизнь поста-

новления ЦК КПСС и Совета Министров СССР, ЦК Компартии Грузии, Абхазия достигла больших изменений в области развития не только экономики, но и культуры. Свидетельства тому немало.

Нет в Абхазии ни одного самого отдаленного населенного пункта, где бы не было активно действующего очага культуры. В настоящее время на территории республики функционируют более 600 библиотечных и клубных учреждений, три государственных и несколько народных музеев. Все они, используя присущие им формы и методы, проводят значительную массово-политическую и культурно - просветительную

В этот знаменательный год творческие коллективы Абхазии и отдельные филармонические исполнители включили в свой репертуар произведения композиторов, поэтов и драматургов, посвященные 111-летию со дня рождения великого Ленина.

Стремления всех работников культуры и искусства автономной республики направлены на успешную пропаганду решений XXVI съезда КПСС, целью которых является улучшение благосостояния советского народа и упрочение мира во всем мире.

**А. АРГУН,**  
министр культуры Абхазской АССР, кандидат искусствоведения.

## СТАТЬЯ 13

### СТАТЬЯ 13

Настоящий Договор заключен сроком на 20 лет.

Если ни одна из Высших Договаривающихся Сторон не заявит за шесть месяцев до истечения указанного срока о своем желании прекратить действие Договора, он будет оставаться в силе на следующие шесть лет, а затем по пор. пока одна из Высших Договаривающихся Сторон не сделает за шесть месяцев до истечения текущего пятилетия письменного предложения о своем намерении прекратить его действие.

### СТАТЬЯ 14

Настоящий Договор подлежит ратификации и вступит в силу в день обмена ратификационными грамотами, который будет произведен в Браззавиле.

### СТАТЬЯ 15

Высокие Договаривающиеся Стороны передадут копию настоящего Договора в секретариаты Организации

Объединенных Наций для регистрации.

Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Совершено в Москве, 13 мая 1981 года.

В 1927 году ему была присвоена степень доктора наук, а с 1930 года до последних дней жизни он был профессором университета. В 1940—1953 годах руководил восстановленной по его инициативе кафедрой восточных языков и истории Византии.

шейся практики откровенного обмена мнениями и информацией по актуальным вопросам международной политики, советско-конголезских отношений, а также опыта строительства социализма и строительства планомерно развивающегося социально-экономических преобразований. Такой обмен способствует взаимопониманию народов двух стран, укреплению дружбы между ними.

Текст совместного коммюнике по итогам визита будет опубликован в печати.

(ТАСС)

дом академии.

За более чем шестидесятилетнюю, необычайно плодотворную, многогранную научно-педагогическую деятельность Семен Каухчишвили издал около 200 трудов, получивших широкое признание. Он тесно связал классическую филологию и энциклопедию с решением задач, стоящих перед картвелогией. С этой точки зрения, огромное значение имели восьмитомное издание «Геორгии», содержащей сведения византийских писателей о Грузии, публикация древнегрузинского перевода «Хронографии» византийского историка Георгия Амартоля и

нами Трудового Красного Знамени и «Знак Почета», Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Семен Георгиевич Каухчишвили — яркий пример настоящего ученого, воспитателя, патриота и интернационалиста. Высокая культура, широкая эрудиция, большой талант исследователя сочетались в нем с необычайной скромностью, активной гражданской позицией. Имя Семена Каухчишвили навечно останется в памяти его многочисленных учеников, всего грузинского народа.

З. А. Шеварднадзе, Г. А. Андроникашвили, П. Г. Гиладшвили, Г. Н. Енукидзе, А. Н. Инаური, Г. В. Колбон, О. К. Кулишев, Т. М. Ментешашвили, З. А. Патаридзе, Д. И. Пташвили, Т. В. Ростопшишвили, С. Е. Хабешашвили, О. Е. Черкезია, Н. А. Читанава, З. А. Чхеидзе, Б. В. Адлеба, Т. И. Мосашвили, И. Н. Орджоникидзе, В. Р. Папунидзе, Ф. С. Санакоев, Е. К. Харაдазе, А. А. Сехнишашвили, И. О. Андриадзе, А. М. Алакидзе, В. В. Гамкреладзе, И. Г. Гвердигели, Г. М. Джимбладзе, С. С. Дикия, Ц. В. Дзидзигури, С. В. Дурмшадзе, Н. А. Жвания, В. Н. Качибая, В. В. Кешелава, Н. А. Леидия, Г. С. Меликишвили, В. М. Окуджава, А. С. Прангшвили, А. С. Чикобава, Г. С. Читай, Д. И. Чхиквишвили, А. Г. Шенгелая.

риканскими властями осязаемых веками норм поведения и народного права, вообще элементарных понятий приличия и свидетельствует о том, что террор и бандитизм возводятся в США на уровень официальной политики.

Советское правительство заявляет решительный протест правительству США по поводу этого преступного варварского акта, совершенного американскими властями. Вся ответственность за последствия таких действий недопустимых в отношении между взаимно признающими друг друга государствами.

госдепартаменту Д. Фишеру  
вынужден был признать, что

эта провокация была санкционирована государственным департаментом за час до падения на самолет. Два протеста советского посольства в директорию управления государственного департамента по делам Советского Союза Р. Джерману и помощнику государственного секретаря Л. Илгбергу, которые были сделаны во время захвата, были игнорированы американской стороной. Все это не оставляет сомнений в том, что данный акт терроризма был официально санкционирован и осуществлен правительством США, которое и несет за него полную ответственность.

## УСПЕХ ГРУЗИНСКИХ КИНЕМАТОГРАФИСТОВ

архитектурного облика районов массовой застройки. Поистине огромная доля творческой деятельности

архитектурного облика районов массовой застройки.

Понимание огромной задачи творческой деятельности зодчих — преобразование Нечерноземья, освоение районов Сибири и Дальнего Востока, зоны Байкало-Амурской магистрали, Западно-Сибирского нефтегазового комплекса, Советские архитекторы отдадут все свои силы, талант и опыт для реализации этих грандиозных планов, для активного помощника

ВИЛЬНЮС, 14 мая.  
(Корр. ТАСС). Сегодня  
здесь закончился XIV  
Всесоюзный кинофести-  
валь. Среди его лауреа-  
тов — большой отряд ма-  
стеров экрана Грузии.

Главным призом и дип-  
ломом за лучшую худо-  
жественную ленту награж-  
ден творческий коллек-  
тив картины «Твой сын,  
Земля» производства сту-  
дии «Грузия-фильм». Он  
также удостоен специаль-  
ного приза, учрежденно-  
го Театральным общес-  
вом Литовской ССР за  
удачный подбор актер-  
ского ансамбля. Союз  
композиторов Литвы на-  
градил своим призом ав-  
тора музыки к фильму  
«Твой сын, земля» Г. Кан-  
цели.

Среди лауреатов, удо-  
стоенных первого приза  
по разделу документаль-  
ных фильмов — творче-  
ский коллектив, создав-  
ший ленту «Мравалжани-  
ер».

За оригинальность ки-  
ноязыка с специальным  
призом Литовской кино-  
студии отмечены создате-  
ли фильма «Сесилия Та-  
каншвили».

Призом ЦК комсомола  
Литвы за яркое раскры-  
тие темы советской мо-  
лодежи отмечена творче-  
ская группа фильма «Как  
жить без тебя».

Ряд грузинских кинема-  
тографистов удостоен  
специальных призов творче-  
ских союзов и трудо-  
вых коллективов Совет-  
ской Литвы.

партия в строительстве коммунистического общества в нашей стране.

Съезд признал работу правления СА СССР за отчетный период удовлетворительной и утвердил доклад центральной ревизионной комиссии. Делегаты избрали новый состав правления и центральной ревизионной комиссии СА СССР.

Под бурные аплодисменты было принято письмо VII съезда архитекторов СССР Цент-

ральному Комитету КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР и Совету Министров СССР.

\* \* \*

Состоялся первый пленум нового состава правления Союза архитекторов СССР. Первым секретарем правления избран А. Т. Полянский, председателем центральной ревизионной комиссии — С. В. Лемидов (ТАСС).



# ДЕНЬ СОВЕТСКОЙ АБХАЗИИ



двери новое здание средней школы на 440 учащихся, где есть спортивный зал и стадион. Завершилось сооружение Дома культуры, в котором размещаются библиотека, читальня, правление колхоза имени Ленина, зрительный зал на 400 мест, комната отдыха, помещение для работы кружков художественной самодеятельности. Благоустроивается дорога, идущая от главного шоссе к центру села Багмарани.

## „Алашара“ — читателям

Абхазское книжное издательство „Алашара“ выпускает политической и художественной литературы, посвященной 60-летию Грузии и Абхазии, 60-летию образования Компартии Грузии, отмечает знаменитые юбилеи. На абхазском, грузинском, русском языках вышла брошюра „60 лет Советской Абхазии“, написанная кандидатом в члены бюро ЦК КП Грузии, первым секретарем Абхазского обкома КП Грузии Б. Адлейба.

„Борцы за Октябрь в Абхазии“ — так называется книга профессоров Г. Дзидзария и А. Куправа, кандидатов исторических наук Б. Сагария и Л. Прицкера, вышедшая на русском языке. На русском же языке издана книга члена-корреспондента Академии наук Грузинской ССР профессора Г. Дзидзария „Кавказ“.

Ежегодные литературные сборники „Рица“ и „Эрцаху“, выходящие на грузинском и русском языках, посвящают свои номера 60-летию установления Советской власти в Грузии и Абхазии.

В ближайшее время увидит свет историко-этнографический очерк о селе Дуриш Гудаутского района и его людях профессора Ш. Инал-ипа, „Культура Абхазии за 60 лет“, профессора А. Куправа, книга кандидата исторических наук В. Пачулия „Памятники и памятные места революционной и боевой славы Абхазии“, „Абхазия в дате“ кандидата исторических наук Л. Прицкера. Все эти книги издаются на русском языке.

„Здравствуй, Абхазия!“ — так называется сборник стихов, вышедший на абхазском языке, в котором грузинские поэты говорят об Абхазии. В него вошли стихи Г. Табидзе, Г. Леонидзе, С. Чиковани, А. Мирцулава, И. Абашидзе, Г. Абашидзе, К. Каладзе, Р. Маргивани, Ш. Нишанкидзе, Х. Берулава и других. Изданы также „Судьба“ Ш. Аджикидзе, „Дни до вечера“, роман П. Бебиа „Западная“ и другие.

На снимках: сверху — в рыбачьей гавани Сухумского рыбколхоза; справа — вид на Абхазский государственный университет имени М. Горького; внизу — дирижер Государственного симфонического оркестра Абхазии Анатолий Хагба.

Фото С. Короткова и И. Чохонелидзе.  
(Фотохроника ГрузинФОРМа).

## Рождается „птицеград“

На территории села Киндги Очамчирского района сооружается птицефабрика мощностью 8,3 миллиона бройлеров в год.

Киндгский „птицеград“ со сметной стоимостью 33 миллиона рублей является одним из крупнейших предприятий „Грузптицепрома“. Только стоимость строительно-монтажных работ составляет 26,7 миллиона рублей. Масштаб работ солидный, и потому возникла необходимость создать специализированную колонию для сооружения птицефабрики. Сейчас здесь трудятся рабочие и монтажники новой передвижной механизированной колонны № 75 Министерства сельского строительства Грузинской ССР.

На обширной территории площадью 150 гектаров вырастает корпус будущего „птицеграда“, а также жилые дома для рабочих и служащих предприятия, дом культуры, школа, детский сад.

Киндгская птицефабрика войдет в строй действующих предприятий к концу одиннадцатой пятилетки.

## Мемориал Славы в Гудаута

В центре Гудаута, на площади Конституции СССР, состоялось открытие мемориала Славы.

Каждый третий воин, ушедший на фронт из Гудаутского района, пал смертью храбрых в боях Великой Отечественной войны. Среди них — Герой Советского Союза Владимир Ха-

разия, защитник „Дома Павлова“ в Сталинграде Алексей Цугба, бесстрашный партизан Хинтруг Мхонджия и многие другие.

Этот мемориал одинаково славит абхаза и грузина, русского и армянина, представителей всех национальностей, — сказал на митинге первый секретарь Гудаутского райкома партии К. Оган. — Он станет для каждого гудаутца символом единства, мужества и нерушимой веры в торжество правого дела. Это — дань памяти тем, кого нет больше с нами.

От имени всех тружеников района, родных и близких погибших он выразил глубокую благодарность авторам мемориала — заслуженному деятелю искусства Грузинской ССР скульптору Марине Эшба, архитектору Тамаре Лахербай, а также бригаде из мастерской Художественного фонда Армени.

На церемонии открытия мемориала Славы присутствовали Председатель Президиума Верховного Совета Абхазской АССР В. Кобахия, секретарь Абхазского обкома КП Грузии А. Москаленко.

После открытия мемориала на ипподроме в селе Лыхны состоялось районное конно-спортивное состязание. Массовые гулянья, вечера состоялись в Гудаутском парке культуры и отдыха и районном Доме культуры.

## Вечер поэзии и дружбы

На днях в Сухуми состоялся интернациональный вечер поэзии, посвященный XXVI съезду КПСС, 60-летию Советской Грузии и Советской Абхазии. Он завершился серией подобных вечеров, проведенных в конце

минувшего и начале нынешнего года в городах и селах автономной республики, стал своеобразным отчетом поэтов Абхазии перед читателями.

Во Дворце культуры работников госторговли и потребления звучали стихи Дмитрия Гулиа, Баграта Шинкуба, Алексея Джошуа, Константина Симонова, Анны Каландадзе, Аршавира Джиджария, Алексея Ласурия, Гено Каландия, Мирвана Мирнели, Бориса Гургулиа, Дениса Чачхалиа. Звучали также старинные мелодии, исполнение на абхазских народных инструментах заслуженным артистом Абхазской АССР Е. Багатиелю.

Это был праздник стихов и музыки, поэзии и дружбы.

## Юбилейная марка

Министерство связи СССР выпустило в обращение почтовую марку в честь 60-летия Советской Абхазии.

В центре миниатюры — герб республики. По левую сторону от него запечатлены уголок приморской набережной и пальма, а в отдалении — морской лайнер. Справа — здание Дома правительства, загоны канатной дороги в Ткварчели и изображение уходящей вдаль чайной плантации на фоне заснеженных гор. Над левой лентой, на которой написано „60 лет Абхазской АССР“, нарисованы виноград, цитрусовые, фрукты, табачные листья и другие дары земли Абхазии.

## Село станет красивее

С каждым годом благоустривается и украшается село Багмарани Гулришского района. Недавно здесь открыло



# Игра, достойная финала

ДИНАМОВЦЫ ТБИЛИСИ — ОБЛАДАТЕЛИ КУБКА КУБКОВ

...„Кастория“ (Греция), „Уотерфорд“ (Ирландия), „Вест Хэм“ (Англия), „Фейеноорд“ (Голландия). Сопротивление этих команд пришлось преодолеть футболистам тбилисского „Динамо“ на пути к финалу розыгрыша Кубка обладателей кубков европейских стран. Сегодня о каждой из названных команд грузинские любители футбола информированы весьма подробно. Но особое внимание в последние недели привлекала команда „Карл Цейсс“ из города Йена (ГДР), вставшая выше многих именитых соперников, вровень с другим финалистом. Не подлежало сомнению: обойти итальянскую „Рому“, испанскую „Валенсию“, португальскую „Бенфику“ способна только очень сильная команда. Так в чем же сила „Карл Цейсса“? Ответы о сыгранных им матчах, видеозаписи, рассказы очевидцев свидетельствовали: это очень крепко сплоченный коллектив, выделяющийся высокой организацией игры, самоотвержен-



ностью и выучкой каждого игрока, не прекращающий борьбу до последней секунды, даже в безнадежном, казалось бы, положении. И не случайно шестеро йенских футболистов привлекаются в сборную ГДР.

Вот с этим соперником и пришлось встретиться динамовцам в финальном матче, который состоялся в минувшую среду в Дюссельдорфе. Скажем сразу, репутацию свою „Карл Цейсс“ оправдал — если у кого и были сомнения в правомерности его выхода в финал, то по ходу матча и после него они, уверен, рассеялись.

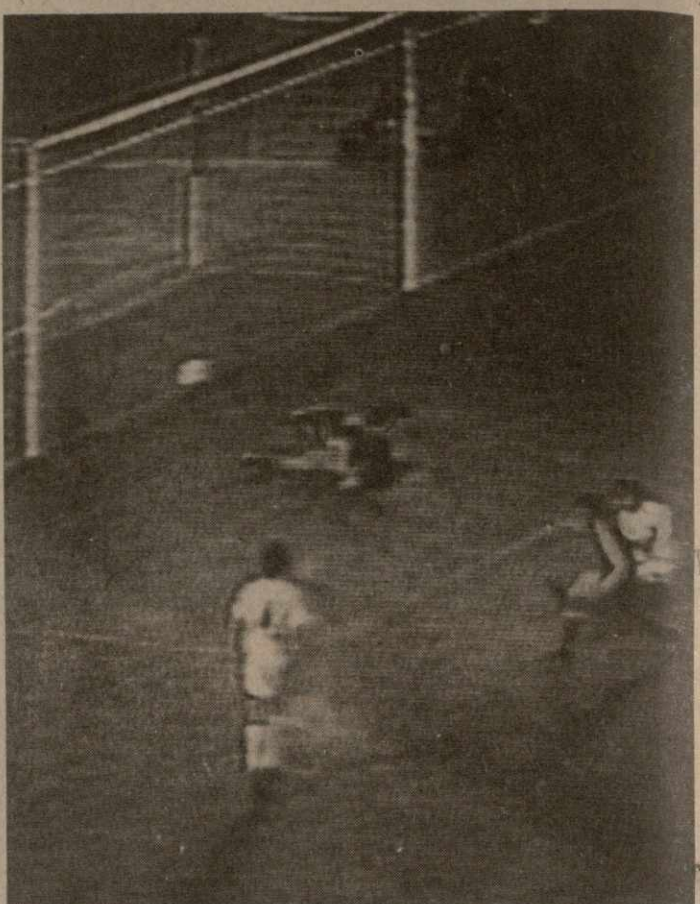
Тем несомненно успех динамовцев Тбилиси. Не уступая соперникам в силовой борьбе, не растерявшись от жесткой игры, плотной персональной опеки за форвардами, тбилисцы умело пользовались своим превосходством в технике и скорости.

Правда, первый опасный момент возник в самом начале игры у динамовских ворот, но затем территориальное и игровое преимущество „Динамо“ стало очевидным. До перерыва опытный вратарь Граппентин по меньшей мере дважды выручил команду после ударов Чивадзе и Тавадзе. И в дальнейшем стражу ворот „Карл Цейсса“ чаще, чем его тбилисского коллегу, приходилось вступать в игру. Впрочем, и Габелия был в этот вечер на высоте, не сделав практически ни одной ошибки.

И второй тайм начался атаками „Карл Цейсса“. Могли отличиться Рааб и Курбювайт, но счет так и не был открыт. Не изменили равновесия и две ответные атаки динамовцев.

Напряженность матча, и без того большое, возрастает. Чувствуется, стороны опасаются ошибок в обороне, действуют осмотрительно, ибо понимают: любая неточность может оказаться роковой. И вот, воспользовавшись промахом защитников „Динамо“, йенцы разыгрывают комбинацию, и Хоппе ударом под перекладину открывает счет.

Этот гол расколол матч на две неравные по продолжительности и неодинаковые по содержанию части. Получив на 62 минуте преимущество в счете, немецкие футболисты задержались целью в оставшиеся 28 минут удержать свой минимальный перевес. Динамовцам же, наоборот, надо было сделать то, что не удалось в предыдущий час. Ни растерянности, ни спешки не заметно в их игре. Ведомые опытным Кипиани (который оставался самой заметной фигурой, несмотря на плотную опеку Краузе), тбилисцы разыгрывают комбинации на флангах. После одной из них Шенгелия отлично выводит на удар Гучаева и тот, оказавшись один против Граппентина, сравнивает счет. Проходит еще 20 минут, и великолепно играет Дараселия: в штрафной площадке он обыгрывает двух защитников и мастерски бьет в нижний угол. Динамовцы выходят вперёд. Это победа! Победа яркая, полновесная, после которой мы вправе говорить о тбилисском „Динамо“ как о ко-



манде высокого международного класса. Поздравляя руководителей команды Н. Ахалкаци, К. Асатиани, С. Кутивадзе, Г. Нодия и игроков с замечательным успехом, мы желаем им новых побед, достижения новых вершин.

Г. АРТЕМИДЗЕ.  
(Спец. корр. „Зари Востока“).



На снимках: сверху — победный мяч забивает Дараселия; слева — наставник динамовцев Тбилиси Н. Ахалкаци; внизу — после награждения. Фото ТАСС — ГрузинФОРМа, телефото М. Квирикашвили.

## Комментируют иностранные обозреватели

### АГЕНТСТВО РЕЙТЕР:

Организатором всех атак советской команды был Давид Кипиани. Его выверенные пасы и великолепное обращение с мячом вызвали восхищение всех, кто видел этот матч. После его точнейшей передачи Виталий Дараселия забил победный гол. Выделился также сыгранный действия Рамаза Шенгелия и Владимира Гучаева, которые понимали друг друга с полуслова.

### ФРАНС ПРЕСС:

Гол, который забил Дараселия, техника, которую он показал, обработав мяч, а затем обыграв нескольких футболистов ГДР, может вызвать только восхищение. Отметим также игру Александра Чивадзе. Фактически он перекрыл все подходы к штрафной площадке.

### „ДОЙЧЕ СПОРТЭХО“ (ГДР):

„Карл Цейсс“ проиграл великолепному коллективу, по праву владевшему Кубком.

### „ГЕНЕРАЛЬ - АНЦАЙГЕР“ (ФРГ):

Во второй половине обе команды предприняли решительные действия. Уже в начале второго тайма у футболистов из Йены были две реальные возможности открыть счет, но гол забил один. На 63-й минуте после ошибки в обороне „Динамо“ Хоппе удалось поразить ворота соперника.

ков. Но затем последовал „холодный душ“ для команды из ГДР. Гучаев сравнял счет.

### „РЕЙНИШЕ ПОСТ“ (ФРГ):

Кубок получила команда, которая выглядела техничнее и отличалась к тому же высоким индивидуальным мастерством футболистов. На поле больше всех выделялся Кипиани. Хотя в лице Краузе к нему был приставлен „постоянный сторож“, последнему не удалось выключить из игры великолепного „техника“ и диспетчера динамовцев.

### „КЕЛЬНЕР ШТАДТ - АНЦАЙГЕР“ (ФРГ):

Эта газета приводит мнение старшего тренера ФРГ по фут-

болу Юппа Дерваль, следившего за матчем.

Он сказал: „Советские футболисты добились заслуженной победы, проявив несколько больше игрового остроумия и индивидуальности. Лучшим среди них был Кипиани, блестящий „техник“.“

### АПА (АВСТРИЙСКОЕ ИНФОРМАЦИОННОЕ АГЕНТСТВО):

Когда все уже настроилось на дополнительное время, Дараселия провел молниеносную акцию: он красиво обыграл двух защитников и нанес неотразимый удар в правый от вратаря угол.

континентального приза. Я от души поздравляю всех без исключения игроков нашей команды.

О. ГАБЕЛАШВИЛИ, секретарь партбюро Института металлургии Академии наук Грузинской ССР, кандидат технических наук.

— Эта замечательная победа по праву принадлежит всем поколениям грузинских футболистов, начиная с Бориса Пайчава, Гайоза Джеджелова, Михаила Бердавишвили, Григория Гагуа до наших дней. Спасибо всем им!

Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.

## ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕ В ТБИЛИСИ

12 мая в Тбилиси в 22 часа 43 минуты по местному времени произошло землетрясение силой 3-4 балла. Как сообщили корреспонденту ГрузинФОРМа в Центральной сейсмологической обсерватории „Тбилиси“ Института геофизики Академии наук Грузинской ССР, эпицентр землетрясения находился южнее города Грозного. Здесь сила подземного толчка достигала 6 баллов.

(ГрузинФОРМ).

## Пятница, 15 мая

МОСКВА

По первой программе. 9.00 — Время. 9.40 — Гимн и к. а. 10.05 — „Муравьишка Тили“. Мультфильм. 10.15 — „Бетховен — дни жизни“. Художественный фильм. 11.35 — Концерт Государственного Воронежского русского народного хора. 12.20, 15.30 — Новости. 15.50 — Человек на земле. Кинопрограмма. 16.40 — Умелые руки. 17.10 — И. А. Гончаров. Страницы жизни и творчества.

17.55 — Спорт в н.ч. класс. 18.35 — Дела московского комсомола. 19.05 — Концерт ансамбля песни и пляски им. В. С. Локтева. 19.30 — На полях страны. 19.45 — Сегодня в мире. 20.00 — Футбол. ЦСКА — „Торпедо“. 22.00 — Время. 22.35 — Концерт, посвященный открытию IV Международного фестиваля телепрограмм, народного творчества „Редуга“. 00.15 — Сегодня в мире. 00.30 — Велогонка Мира.

### ТБИЛИСИ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 9.40 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. 10.05 — Моамбе. 10.35 — До-

кументальный телефильм „Встречи с Анатолием Папановым“. 12.10 — Художественный фильм „Маленький командир“. 13.15 — Для студентов. Высшая математика. 16.50 — Изучим французский язык. 17.20 — Для учащихся. Волшебные краски. 17.50 — Пятилетка — год первый. 18.35 — Грузинский художественный фильм „Похищение луны“ (1-я серия). 19.40 — Кадры решают все. 20.30 — Моамбе. 21.00 — Из Москвы. Чемпионат СССР по футболу. ЦСКА — „Торпедо“ (Москва). 2-й тайм. 22.00 — Из Москвы. Время. 22.35 — Глобус. 23.25 — Поэзия. А. Сулакверидзе. 23.55 — Моамбе.

## НАШ АДРЕС И ТЕЛЕФОНЫ:

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42

ИНДЕКС 66432

УЭ 03354

приемная заместителя редактора

ответственный секретарь секретариат общественная приемная

отделы: партийной жизни

93-11-58;

93-18-54;

93-18-07;

93-11-01;

93-56-69.

93-15-01;

пропаганды марксистско-ленинской теории

промышленности, транспорта и строительства

сельского хозяйства советского строительства литературы и искусства науки, вузов и школ писем и массовой работы

93-16-27;

93-22-34;

93-19-19;

93-50-61;

93-93-28;

93-17-54;

93-13-54;

республиканской информации

иностранный информации иллюстрации

сектор корреспондентской сети и обзор печати прием объявлений

СВОБODНЫЕ КОРРЕСПОНДЕНТЫ:

Сухуми

Батуми

93-17-58;

93-18-59;

93-89-65;

93-24-17;

93-93-94.

2-40-20;

3-41-65;

Цхинвали

Кутаиси

Рустави

Гори

Ахалцихе

Маяковский

Зугдиди

Махарадзе

Телави

24-46;

5-21-22;

12-52-16;

2-33-58;

2-17-81;

22-30;

26-26;

6-44-33;

29-01.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП Грузии, 380008, ТБИЛИСИ-8, пр. РУСТАВЕЛИ, 42

ПЕЧАТАЕТСЯ ОБЩЕСТВЕННЫМ СПОСОБОМ В ГАЗЕТНОМ КОРПУСЕ ул. ХОШАРАУЛЬСКАЯ, 39

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22